



Direttore Editoriale
Franco Martini



Direttore Responsabile
Alessandra Piubello



Photo Stylist
Angela Martini

EDI-RETE SRL

Viale del Lavoro, 17/A - 37036
San Martino Buon Albergo (VR)
Tel. 045.8781595 - Fax 045.8799252
www.hairstyle.it - info@apsqueen.it

DISTRIBUZIONE PER LA SPAGNA
Beauty Market Editorial, Kemon.

DISTRIBUZIONE AMERICA LATINA
Silkey S.A.

CORRISPONDENTI PER IL MESSICO
Ariadne, Freya e Janette Miranda

HANNO COLLABORATO
Irene Menchini, Veronica Morales Angulo,
Cristiana Rondini, Gigi Vesentini,
Angela Martini, Margherita Bucci.

GRAPHIC DESIGN
Francesco Apostolico,
Giovanni Martini, Daniele Dusi

FOTOGRAFIA
Jill Wachter, Colin Roy, Cheryl Phelps-Gardiner,
Andrew O'Toole, Andres Reynaga, Jack Eames,
S. Isanada, Aldo Fallai, Axel Zajacker, Igor Dian,
Malcolm Wilssison, Andy Julia, Alex Cecchini,
David Placek, Mike van den Toom, Alistair Hughes,
Clive Arrowsmith, Giov Marti, Jose Manuel Ferrater,
Kyoko Homma, Trevor Leighton.

EDITING A.P.S. srl

Viale del Lavoro 17/A - 37036
S. Martino Buon Albergo. (VR)
Tel. 045.8799269 - Fax 045.8799252
www.hairstyle.it - info@apsqueen.it

Queen

1 copia € 25,00
Sottoscrizione annuale
4 numeri Ita. € 85,00
UE € 130,00
Extra UE € 170,00

Drince

1 copia € 25,00
Sottoscrizione annuale
3 numeri Ita. € 70,00
UE € 110,00
Extra UE € 150,00

TELESERVICE Distributore Ufficiale

Via Eustachi, 4 - 20129 Milano
Tel. 02 29537558 - Fax 02 20241028
www.teleservicesrl.com - e-mail: riviste@teleservicesrl.com
Numero Verde: 800 480332

La redazione non è responsabile dei testi, illustrazioni, e foto inviate e pubblicate. La sola responsabilità è degli autori. Il materiale raccolto per l'eventuale pubblicazione non sarà restituito salvo particolari accordi stipulati con autori, enti, associazioni e aziende. Le indicazioni dei marchi e degli indirizzi nelle pagine redazionali di questo numero sono a titolo d'informazione senza alcuno scopo pubblicitario. La riproduzione dei testi, disegni e fotografie pubblicate è vietata. La proprietà di essi è esclusiva del periodico QUEEN INTERNATIONAL che si riserva tutti i diritti di pubblicazione e traduzione internazionale. Printed in Italy - Tutti i diritti riservati Copyright QUEEN INTERNATIONAL registrato presso il Tribunale di Verona Autorizzazione n. 1085 del 23/04/1993. Spedizione in abbonamento postale C. 26 - Art. 2 L. 549/95 - da Verona C.M.P. IVA a carico dell'editore non detraibile dall'abbonamento ai sensi del D.M. 28/12/72 art. 1 comma 1 e successive modifiche. La ricevuta di pagamento del CCP è documento idoneo e sufficiente ad ogni effetto contabile e pertanto non si rilasciano altri documenti.

GREEN SCHOOL Official Translator for Queen International
www.greenschool.it
Language Consultants



Questo periodico è associato
all'Unione Stampa Periodica Italiana

L'INTERVISTA

6 Vivienne Mackinder,
l'arte dell'Avanguardia

RASSEGNA INTERNAZIONALE

12 Sassoon Academy
16 Mahogany
22 Racoon International
30 Saks Academies London
36 Mark Leeson
42 Sanrizz
46 Creator Mark Pearson
50 Raffel Pages
60 Carlo Bay
66 Rizos
70 Headingout
74 Ishoka
78 Trizzi Team
84 Klaus Peter Ochs
90 Carol Bruguera
94 Gandini Club
101 Phil Smith
110 Jacques Moisant
113 Smile Hair
116 Cebado
119 Jean Louis David
128 Steven Carey
130 Freja & Ariadne
131 New Look
134 Cinderella
136 Intercoiffure
140 D&J Ambrose
144 Trevor Sorbie, Seminara

STEP BY STEP

122 Pivot Point
126 Patrick Cameron

RUBRICHE

164 Arte
165 Libri
176 Marketing
177 Speciale formazione

AZIENDE

3 CAP 29010
22 RACoon
30 SAKS
41 TAHE
58 ALL SAINTS
64 NYCE
73 TRICOSAL
82 ELEGY
93 SICURMATICA
100 BOSS
108 CHENICE
166 DAVER
168 EVENTI ITALIA
170 GLOBELIFE
174 GLOBELIFE

EVENTI

156 Sfilate Prêt-à-Porter
primavera-estate:
*New York, Colombia,
London, Berlino.*
171 Expocosmética
172 Kemon
178 Queen Salon Club

ESTETICA

148 Beauty:
*New York, London,
Colombia.*
155 Make up

